

September 1, 2023

Dear Families of GPS:

We are back! And what an exciting first day we had. Our entire staff welcomed all of our students, happy to be back with their teachers and friends.

As a reminder, schools are closed on Monday in observance of Labor Day, but we will be back at it fullsteam ahead on Tuesday!

### **Access to School Grounds**

Now that we are back, please be reminded that access to school grounds is limited to only staff and students while classes are in session and after-school activities are happening. Please walk the family dog at your local park or neighborhood and skip that shortcut through school property during the week. We thank you in advance for your adherence to district protocols.

### **Free Breakfast for All Students**

The Connecticut State Department of Education has advised us that breakfast will be available for all students during the 2023-2024 school year free of charge. You are encouraged to visit the [Food Services webpage](#) to check if your children are eligible to receive free or reduced lunch. New for this school year, those families who qualify for “reduced” meal pricing will now be provided school lunch meals at no charge. Please complete the [2023-24 Application for Free and Reduced-price School Meals and addendum](#) forms found on the Food Services webpage and submit them to your school’s main office.

### **GPS District Digest**

We are excited to announce that the award-winning newsletter, the *GPS District Digest*, will be returning for its fifth consecutive school year. The *Digest* is emailed to subscribers and posted every other Thursday. If you have not already, please make sure to [subscribe](#) so you do not miss any exciting issues loaded with all good things GPS. You will not regret it!

### **BOE Retreat**

The Board will meet for the first time on Thursday, September 7 at the Havemeyer Building for its regularly scheduled Board Retreat at 7:00 PM. You are encouraged to review the agenda that includes many important discussion items. Although there is no public comment, you are welcome to [watch virtually on Zoom](#) or attend in person, and as always, a recording of the meeting in its entirety will be available the next day on the [District’s YouTube channel](#). The Board’s meeting schedule for the entire school year can be found on the [District’s webpage](#).

### **2023-2024 Assured Experiences**

GPS is delighted to announce the expansion of [Assured Experiences](#) for the 2023-2024 school year and beyond for K-7 students. With six new trips added this year, we are strengthening our partnership with local community opportunities to continue to support a robust and well-rounded educational experience in and out of the classroom. Reach out to your school administration

team to learn more.

### **CMS Building Committee's Forum & Public Hearing - September 6**

Members of the community are invited to a [building committee forum and public hearing](#), in person and on [Zoom](#), on Wednesday, September 6 from 6:30-7:30 PM in Central Middle School's auditorium. Representatives from the project's team of professionals will be in attendance to share the new building and campus design, and cost information. Community members have the opportunity to share their comments with the building committee by [registering through the Google Form](#). Registration closes at noon on September 6. Members of the community are encouraged to email the building committee with additional comments or questions at [CMSBC.CTinfo@gmail.com](mailto:CMSBC.CTinfo@gmail.com).

### **Continuing Education Instructors Needed**

The [Greenwich Adult and Continuing Education Program](#) has invited the Greenwich community to register for ESL, GED, and Citizenship classes now. Day and evening classes start on Monday, September 11 and are *free* for adults living or working in Greenwich. If you have registration questions, please email Coordinator of Adult and Continuing Education Braulio Santiago, at [braulio\\_santiago@greenwich.k12.ct.us](mailto:braulio_santiago@greenwich.k12.ct.us).

### **Young Dancers Workshop**

Students in grades 1-8 are invited to the [Young Dancers Workshop](#), a fundraiser hosted by the GHS Dance Team Booster Club, on Saturday, September 9 from 10:45 AM-12:30 PM. Come & meet current members of the GHS Dance Team and witness firsthand their dance styles & techniques, incorporating both hip-hop and jazz elements in their choreography. Dancers will be broken into groups by age, learn a short routine, and be invited to return and perform with the team at halftime at a Greenwich Youth Football League game on Thursday, September 14. Space is limited and [registration is required](#).

### **District Social Media**

Be sure to follow the district on multiple social media platforms including Facebook and X (formerly known as Twitter) at [@GPSDistrict](#) for school happenings and breaking news.

Happy Labor Day and have a fantastic long weekend!

Dr. Toni Jones  
Superintendent of Schools

1 de septiembre de 2023

Estimadas familias de GPS:

¡Estamos de vuelta! Y qué primer día tan emocionante tuvimos. Todo nuestro personal dio la bienvenida a todos nuestros estudiantes, felices de estar de regreso con sus maestros y amigos.

Como recordatorio, las escuelas están cerradas los lunes en conmemoración del Día del Trabajo, ¡pero volveremos a trabajar a todo vapor el martes!

### **Acceso a los terrenos escolares**

Ahora que estamos de regreso, recuerde que el acceso a los terrenos escolares está limitado únicamente al personal y a los estudiantes mientras las clases están en sesión y se llevan a cabo actividades después de la escuela. Pasee al perro de la familia en su parque o vecindario local y evite ese atajo a través de la propiedad de la escuela durante la semana. Le agradecemos de antemano su cumplimiento de los protocolos del distrito.

### **Desayuno gratuito para todos los estudiantes**

El Departamento de Educación del Estado de Connecticut nos ha informado que el desayuno estará disponible de forma gratuita para todos los estudiantes durante el año escolar 2023-2024. Te animamos a visitar el [Página web de servicios de alimentación](#) para verificar si sus hijos son elegibles para recibir almuerzo gratis o reducido. Como novedad para este año escolar, aquellas familias que califican para precios de comidas “reducidos” ahora recibirán almuerzos escolares sin costo grande. Por favor complete el [2023-24 Solicitud de comidas escolares gratuitas o a precio reducido y anexo](#) formularios que se encuentran en la página web de Servicios de Alimentos y envíelos a la oficina principal de su escuela.

### **Resumen del distrito GPS**

Nos complace anunciar que el boletín informativo galardonado, el *Resumen del distrito GPS*, regresará por quinto año escolar consecutivo. El *Digerir* se envía por correo electrónico a los suscriptores y se publica cada dos jueves. Si aún no lo has hecho, asegúrate de [suscribir](#) para que no te pierdas ningún tema interesante cargado de todo lo bueno del GPS. ¡No te arrepentirás!

### **Retiro del BOE**

La Junta se reunirá por primera vez el jueves 7 de septiembre en el Edificio Havemeyer para su Retiro de la Junta programado regularmente a las 7:00 p.m. Se le anima a revisar el agenda eso incluye muchos temas de discusión importantes. Aunque no hay comentarios públicos, eres bienvenido a [verlo virtualmente en Zoom](#) o asistir en persona y, como siempre, una grabación de la reunión en su totalidad estará disponible al día siguiente en el [Canal de YouTube del distrito](#). El calendario de reuniones de la Junta para todo el año escolar se puede encontrar en el [página web del distrito](#).

### **2023-2024 Experiencias Aseguradas**

GPS se complace en anunciar la expansión de [Experiencias aseguradas](#) para el año escolar 2023-2024 y en adelante para estudiantes de K-7. Con seis nuevos viajes agregados este año, estamos fortaleciendo nuestra asociación con oportunidades de la comunidad local para continuar apoyando una experiencia educativa sólida y completa dentro y fuera del aula. Comuníquese con el equipo de administración de su escuela para obtener más información.

### **Foro y audiencia pública del Comité de Construcción de CMS - 6 de septiembre**

Los miembros de la comunidad están invitados a una [foro del comité de construcción y audiencia pública](#), en persona y en [Zoom](#), el miércoles 6 de septiembre de 6:30 a 7:30 p. m. en el auditorio de Central Middle School. Asistirán representantes del equipo de profesionales del proyecto para compartir el diseño del nuevo edificio y campus, así como información sobre costos. Los miembros de la comunidad tienen la oportunidad de compartir sus comentarios con el comité de construcción al [registrarse a través del formulario de Google](#). La inscripción cierra al mediodía del 6 de septiembre. Se anima a los miembros de la comunidad a enviar un correo electrónico al comité de construcción con comentarios o preguntas adicionales a [CMSBC.CTinfo@gmail.com](mailto:CMSBC.CTinfo@gmail.com).

### **Se necesitan instructores de educación continua**

El [Programa de educación continua y para adultos de Greenwich](#) ha invitado a la comunidad de Greenwich a registrarse ahora para clases de ESL, GED y ciudadanía. Las clases diurnas y nocturnas comienzan el lunes 11 de septiembre y son *gratis* para adultos que viven o trabajan en Greenwich. Si tiene preguntas sobre el registro, envíe un correo electrónico al Coordinador de Educación Continua y de Adultos, Braulio Santiago, [abraulio\\_santiago@greenwich.k12.ct.us](mailto:abraulio_santiago@greenwich.k12.ct.us).

### **Taller de Jóvenes Bailarines**

Los estudiantes de 1.º a 8.º grado están invitados a la [Taller de Jóvenes Bailarines](#), una recaudación de fondos organizada por el GHS Dance Team Booster Club, el sábado 9 de septiembre de 10:45 a. m. a 12:30 p. m. Ven y conoce a los miembros actuales del equipo de baile de GHS y sé testigo de primera mano de sus estilos y técnicas de baile, incorporando elementos de hip-hop y jazz en sus coreografías. Los bailarines se dividirán en grupos por edades, aprenderán una rutina breve y serán invitados a regresar y actuar con el equipo en el entretiempo de un partido de la Liga de Fútbol Juvenil de Greenwich el jueves 14 de septiembre. El espacio es limitado y [se requiere registro](#).

### **Redes sociales del distrito**

Asegúrese de seguir al distrito en múltiples plataformas de redes sociales, incluidas Facebook y X (anteriormente conocido en Twitter) en [@GPSDistrict](#) para conocer los acontecimientos escolares y las últimas noticias.

¡Feliz Día del Trabajo y que tengas un fantástico fin de semana largo!

Dr. A.S. Tony Jones  
Superintendente de Escuelas

---

*Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.*